

740 Христос! Ты в Кане

1. When at the wedding feast at Cana,
Upon the shores of Galilee,
You, Lord, revealed Your power and glory,
The crowd received You joyfully.
1. Христос! Ты в Кане Галилейской
На брачный праздник приходил
И в первый раз среди тьмы житейской
Ты славу там Свою явил.

Refrain

O Lord, we pray, be with us today,
Your glory to display!

O Lord, we pray, be with us today
And guide us on our way.

Припев

О Господи! Ты к нам приди
И славу Свою яви,

О Господи! Ты к нам приди
И нас благослови!

2. Come as an honoured Guest among us,
Your joy to all the guests impart,
And strengthen in Your love and mercy
This union from its very start.

2. Приди и к нам, как гость чудесный,
И радость всех благослови,
И укрепи Ты связью тесной
Союз по вере и любви.

Refrain

O Lord, we pray, be with us today,
Your glory to display!

O Lord, we pray, be with us today
And guide us on our way.

Припев

О Господи! Ты к нам приди
И славу Свою яви,

О Господи! Ты к нам приди
И нас благослови!

3. Lord, sanctify this holy union,
As You have sanctified Your Bride.
You are the Bridegroom we await today,
With all the ransomed at Your side.

3. Ты радость брака освящаешь,
Ты в церкви вечной, как жених,
На брачном пире восседаешь
Среди искупленных Своих.

Refrain

O Lord, we pray, be with us today,
Your glory to display!

O Lord, we pray, be with us today
And guide us on our way.

Припев

О Господи! Ты к нам приди
И славу Свою яви,

О Господи! Ты к нам приди
И нас благослови!

4. The wedding of the Lamb is coming,
The invitation is to all!
O grant that these who join their lives here
May enter Your great banquet hall!

4. Ты всех зовёшь на праздник славы
И дай, чтоб новая чета,
Храня всегда Твои уставы,
Могла войти на брак Христа.

Refrain

O Lord, we pray, be with us today,
Your glory to display!

O Lord, we pray, be with us today
And guide us on our way.

Припев

О Господи! Ты к нам приди
И славу Свою яви,

О Господи! Ты к нам приди
И нас благослови!

5. O Lord, where can we find the gladness
Without the sunlight of Your face?
How can we find true peace and blessing
Unless You grant these by Your grace?

5. Христос! где в мире этом радость
Без света Твоего лица?
Где жизни истинная сладость,
Где счастье в мире без Творца?

Refrain

O Lord, we pray, be with us today,
Your glory to display!

O Lord, we pray, be with us today
And guide us on our way.

Припев

О Господи! Ты к нам приди
И славу Свою яви,

О Господи! Ты к нам приди
И нас благослови!

6. We have no power to live as You command,
Till You in us this power ignite;
Grant, then, Your favour "till death do
 them part,"
To those You now fore'er unite.

6. Нигде! Для жизни этой силы,
Лишь у Тебя, Господь Иисус!
Облагодатствуй до могилы
Тобой свершаемый союз.

Refrain

O Lord, we pray, be with us today,
Your glory to display!

O Lord, we pray, be with us today
And guide us on our way.

Припев

О Господи! Ты к нам приди
И славу Свою яви,

О Господи! Ты к нам приди
И нас благослови!

